



Food and Agriculture Organization
of the United Nations

JOURNAL

Quarante et unième session de la Conférence de la FAO

FAO, Rome, 22-29 juin 2019

Jeudi 27 juin 2019

SALLE PLÉNIÈRE

*Pour permettre aux délégués qui le souhaitent de se rendre à l'audience papale,
il n'y aura pas de séance plénière le matin.*

Après-midi

14 h 30 - 17 h 30 (ou plus tard, si nécessaire)
Salle Plénière – Bâtiment A, 3^e étage

COMMISSION I

CINQUIÈME RÉUNION DE LA COMMISSION I

Adoption du rapport de la Commission I – Salle Plénière

COMMISSION II

QUATRIÈME RÉUNION DE LA COMMISSION I

Adoption du rapport de la Commission II – Salle Plénière

SALLE PLÉNIÈRE

NEUVIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE

Adoption des troisième et quatrième rapports du Bureau (C 2019/LIM/19; C 2019/LIM/20)

Point 25: Comptes vérifiés 2016 et 2017 (projets de résolution) (C 2019/5 A; C 2019/5 B;
C 2019/6 A; C 2019/6 B; C 2019/LIM/3)

Point 26: Barème des contributions 2020 2021 (projet de résolution) (C 2019/LIM/6; C 2019/INF/8)

Point 27: Paiement par l'Union européenne des dépenses administratives et autres découlant de
son statut de Membre de l'Organisation (C 2019/LIM/7)

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse www.fao.org.



C 2019

Point 28: Autres questions administratives et financières (C 2019/LIM/14)

Point 9: Nomination de représentants de la Conférence de la FAO au Comité des pensions du personnel (C 2019/10)

Point 30: Autres questions:

Point 30.2: In Memoriam

Point 30.3: Traités multilatéraux dont le Directeur général est dépositaire (C 2019/INF/5)

Point 29: Date et lieu de la quarante-deuxième session de la Conférence

ANNONCES DU JOUR

QUORUM REQUIS POUR LA DIXIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE

Il est rappelé aux délégués qu'il est nécessaire d'avoir une participation suffisante pendant la dixième séance plénière de la Conférence, qui aura lieu le vendredi 28 juin, car un quorum est requis sur plusieurs questions qui doivent être examinées dans la matinée.

MEMBRES PROPOSÉS POUR SIÉGER AU CONSEIL DE LA FAO

RÉGION	PÉRIODE	CANDIDATS
AFRIQUE	a) de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'à la fin de la quarante-deuxième session de la Conférence (1 SIÈGE)*	1. Soudan du Sud
	b) de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'au 30 juin 2022 (5 SIÈGES)	1. Angola 2. Burkina Faso 3. Guinée 4. Ouganda 5. Zimbabwe
	c) du 1 ^{er} juillet 2020 jusqu'à la fin de la quarante-troisième session de la Conférence (4 SIÈGES)	1. Afrique du Sud 2. Cameroun 3. Érythrée 4. Tunisie
AMÉRIQUE DU NORD	a) de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'au 30 juin 2022 (2 SIÈGES)	1. Canada 2. États-Unis d'Amérique
AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES	a) de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'à la fin de la quarante-deuxième session de la Conférence (1 SIÈGE)*	1. République dominicaine

	b) de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'au 30 juin 2022 (5 SIÈGES)	1. Argentine 2. Bahamas 3. Brésil 4. Costa Rica 5. Mexique
	c) du 1 ^{er} juillet 2020 jusqu'à la fin de la quarante-troisième session de la Conférence (1 SIÈGE)	1. Cuba
ASIE	b) du 1 ^{er} juillet 2020 jusqu'à la fin de la quarante-troisième session de la Conférence (3 SIÈGES)	1. Inde 2. Pakistan 3. Thaïlande/Malaisie ¹
EUROPE	a) de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'au 30 juin 2022 (3 SIÈGES)	1. Autriche/Israël ² 2. Belgique 3. France/Italie ³
	b) du 1 ^{er} juillet 2020 jusqu'à la fin de la quarante-troisième session de la Conférence (4 SIÈGES)	1. Allemagne 2. Monaco 3. Royaume-Uni 4. Suède
PACIFIQUE SUD-OUEST	a) du 1 ^{er} juillet 2020 jusqu'à la fin de la quarante-troisième session de la Conférence (1 SIÈGE)	1. Australie
PROCHE-ORIENT	a) de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'au 30 juin 2022 (2 SIÈGES)	1. Koweït/Soudan ⁴ 2. Qatar
	b) du 1 ^{er} juillet 2020 jusqu'à la fin de la quarante-troisième session de la Conférence (3 SIÈGES)	1. Afghanistan 2. Arabie saoudite 3. Égypte

* Le Soudan du Sud et la République bolivarienne du Venezuela sont considérés comme démissionnaires du Conseil, conformément aux dispositions du paragraphe 7 de l'article XXII du Règlement général de l'Organisation (RGO). Ces sièges seront pourvus pour la période restant à courir du mandat (de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'à la fin de la quarante-deuxième session de la Conférence) conformément aux dispositions des paragraphes 6 et 9 de l'article XXII du RGO.

¹ La Thaïlande occuperait le siège du 1^{er} juillet 2020 jusqu'au 31 décembre 2021. La Malaisie remplacerait la Thaïlande pendant la partie du mandat restant à courir (du 1^{er} janvier 2022 jusqu'à la fin de la quarante-troisième session de la Commission).

² L'Autriche occuperait le siège de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'au 30 juin 2020. Israël remplacerait l'Autriche pendant la partie du mandat restant à courir (du 1^{er} juillet 2020 jusqu'au 30 juin 2022).

³ La France occuperait le siège de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'au 30 juin 2020. L'Italie remplacerait la France pendant la partie du mandat restant à courir (du 1^{er} juillet 2020 jusqu'au 30 juin 2022).

⁴ Le Koweït occuperait le siège de la fin de la quarante et unième session de la Conférence jusqu'au mois de novembre 2020. Le Soudan remplacerait le Koweït pendant la partie du mandat restant à courir (de décembre 2020 jusqu'à juin 2022).

AUDIENCE DE SA SAINTETÉ LE PAPE FRANÇOIS

À l'occasion de la quarante et unième session de la Conférence, Sa Sainteté le pape François recevra en audience tous les délégués siégeant à la Conférence qui le souhaitent. L'audience aura lieu le jeudi 27 juin 2019, à 11 heures, dans la *Sala Regia*. Les portes de la salle seront fermées à 10 h 45.

Les visiteurs accéderont à la *Sala Regia* par la Porte de Bronze, située à droite de la Place Saint-Pierre – où les bus les auront déposés –, sur présentation d'une carte d'invitation spéciale et après un contrôle par détection de métaux effectué par la police italienne.

Les cartes d'invitation seront distribuées sur demande à un bureau signalé par l'inscription «Papal Audience» dans le Salon de la Belgique (entrée principale de la Salle Plénière) du lundi 24 juin au mercredi 26 juin 2019, entre 9 h 30 et 12 h 30.

Un service de bus assurera le transport des visiteurs du Siège de la FAO au Vatican, ainsi que leur retour. Les bus quitteront le Siège de la FAO (bâtiment A) à 9 h 15 et rentreront vers 12 h 30.

INSCRIPTION À LA CENT SOIXANTE-DEUXIÈME SESSION DU CONSEIL

Les délégués sont informés que la cent soixante-deuxième session du Conseil sera ouverte le **lundi 1er juillet 2019 à 9 h 30**, dans la Salle Rouge.

Les délégués sont aimablement invités à communiquer au Secrétariat l'identité du représentant désigné par leur pays pour siéger à la cent soixante-deuxième session du Conseil, en s'adressant au Centre d'inscription externe ou par le biais du Portail des Membres de la FAO.

Veillez noter que les badges délivrés pour la Conférence ne sont pas valables pour la cent soixante-deuxième session du Conseil.

L'ordre du jour provisoire de la session (CL 162/1) ainsi que les autres documents de cette session peuvent être téléchargés sur le site web de l'Organisation:

<http://www.fao.org/about/meetings/council/cl162/fr/>.

DÉCLARATIONS DES CHEFS DE DÉLÉGATION EN SÉANCE PLÉNIÈRE – SUPPORT ÉCRIT

Afin de permettre une interprétation fidèle des propos prononcés, ainsi que la rédaction des comptes rendus *in extenso* et leur publication sur le site web de la Conférence dans des délais courts, il est demandé aux délégations de bien vouloir communiquer leur déclaration sur un support écrit électronique (de préférence au format Word) à: Conference-Statements@fao.org, **une heure au moins avant la prise de parole**. Le nom du pays et celui de l'orateur doivent être indiqués en haut de la première page, dans l'une des langues suivantes: anglais, espagnol ou français.

DOCUMENTS

Conformément aux efforts qui sont faits par l'Organisation pour économiser le papier, un service d'impression qui fonctionne à la demande est proposé au comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (bâtiment A, 1^{er} étage). Les participants peuvent y recourir, si nécessaire.

Les documents de la Conférence peuvent être téléchargés à l'adresse suivante:

<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2019/list-of-documents/fr/>.

MANIFESTATIONS EN MARGE DE LA SESSION

Plusieurs manifestations seront organisées en marge de la session de la Conférence. La liste actualisée est consultable à l'adresse suivante:

<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2019-old/side-events/fr/>

INFORMATIONS À L'INTENTION DES PARTICIPANTS

On trouvera des renseignements complémentaires concernant la Conférence et le Siège de la FAO en cliquant sur les liens suivants: <http://www.fao.org/3/mz943fr/mz943fr.pdf>